



# HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

- ✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
- ✓ Promemoria delle scadenze
- ✓ Scanner documenti ufficiali
- ✓ Calcolatori di prestazioni

**hamboorg.city — è e resterà GRATUITO**

## Familiennachzug — ricongiungimento familiare in Germania

Guida completa al processo di ricongiungimento familiare in Germania: condizioni, requisiti, documenti necessari e procedure pratiche.

**Deutsche Begriffe:** Familiennachzug | Familienzusammenführung | Visum | Aufenthaltserlaubnis | Aufenthaltsgesetz | Visum zum Familiennachzug | Sprachnachweis | Apostille | Bürgergeld

## Familiennachzug — ricongiungimento familiare

**Familiennachzug** (ricongiungimento familiare) consente di portare i parenti più stretti in Germania. La base giuridica è §§27–36 Aufenthaltsgesetz (AufenthG). La procedura è formalizzata e può durare mesi — è essenziale raccogliere i documenti in modo tempestivo e completo.

### Chi può portare la famiglia?

Una persona che vive in Germania con uno dei seguenti status di soggiorno:

- Niederlassungserlaubnis (soggiorno permanente)
- Aufenthaltserlaubnis (temporaneo, ma stabile) — vedi tipi di status di soggiorno
- Blaue Karte EU
- Status di rifugiato o protezione supplementare

### Chi può essere portato?

- **Coniuge o partner registrato** — entrambi devono avere almeno 18 anni

- **Figli fino a 18 anni** (minori, non coniugati)
- **Genitori** — eccezionalmente, principalmente per rifugiati minori senza tutore

## Condizioni per il coniuge

La persona in Germania deve provare:

- Un valido status di soggiorno
- **Reddito sufficiente** per mantenere la famiglia senza prestazioni sociali (Bürgergeld)
- **Alloggio sufficientemente ampio** — Ausländerbehörde verifica i metri quadri
- Assicurazione sanitaria che copre l'intera famiglia

Il coniuge in arrivo deve:

- Provare la conoscenza della lingua tedesca a livello **A1** (certificato Goethe o telc)
- Possedere un passaporto valido

Esenzioni dal requisito A1

Il certificato A1 NON è necessario quando:

- La persona in Germania ha Blaue Karte EU, è uno specialista qualificato Fachkraft, uno scienziato o un lavoratore autonomo
- Il coniuge è cittadino UE/SEE o svizzero
- Il coniuge proviene da un paese privilegiato (USA, Regno Unito, Canada, Giappone, Corea del Sud, Australia, Nuova Zelanda, Israele e alcuni altri) — ingresso senza visto, la lingua può essere imparata in Germania
- La malattia o l'invalidità impedisce l'apprendimento della lingua

## Procedura passo dopo passo

**1. Il coniuge all'estero** presenta domanda di visto nazionale (Visum zum Familiennachzug) presso l'ambasciata o il consolato tedesco

**2. Documenti:** passaporti, certificato di matrimonio (Apostille + traduzione autenticata), certificato A1, prova del reddito e contratto di affitto dalla Germania, prova assicurativa

**3. L'ambasciata emette il visto** → ingresso in Germania

**4.** Dopo l'arrivo: registrazione (Anmeldung), quindi presso **Ausländerbehörde** sostituzione del visto con Aufenthaltserlaubnis

## Quanto tempo e quanto costa?

- **Tempo di elaborazione:** 2-6 mesi (a volte più — dipende dall'ambasciata e dal paese)
- **Visto:** circa 75€
- **Aufenthaltserlaubnis:** circa 100-120€
- **Traduzioni + Apostille:** circa 100-200€
- **Corso e certificato A1:** circa 150-250€

## Soggiorno permanente per la famiglia

Il coniuge di un lavoratore qualificato può ottenere un soggiorno permanente dopo soli **3 anni**, se lavora almeno 20 ore a settimana e soddisfa le altre condizioni.

## Errori comuni

- Presentazione di documenti incompleti → richieste di integrazione prolungano la procedura di mesi
- Tentativo di entrare come turista e rimanere — questo è illegale e complicherà seriamente la domanda futura
- Mancanza di A1 in assenza di esenzione → rifiuto del visto